



O le Matagaluega o Femalagaaiga Lautele a le Malo i Anchorage o lo’o fa’atino latou polokalama e aunoa ma le va’aiga i lanu, ituaiga lanu, tupuaga fa’aleatunu’u, tapuaiga, feusuaiga, tulaga fa’aipoipo, matua, lē atoatoa le malosi poo le tauimasui e tusa ai ma tulafono talafeagai.

Mo nisi fa’amatalaga e uiga i Ulutala 5 po’o le Title 5 o Tulafono a le Malo i Anchorage po’o Komisi o Aiā Tutusa i Anchorage asiasi atu ile www.muni.org/aerc.

O le Matagaluega o Femalagaaiga Lautele a le Malo i Anchorage ua tauto atu ia fa’amautinoa e leai se tagata e lē aofia ma e lē auai mai, te’ena mai penefiti o ana auaunaga, pe a’afia i fa’ailoga tagata, i luga o lanu, ituaiga lanu, tupuaga fa’aleatunu’u, e pei o i lalo o Ulutala VI a le Tulafono o Aiā Tatau i 1964, ua mae’a.

I le latalata ane i le fa’ai’uga, o le Matagaluega o Femalagaaiga Lautele ma ona fa’amoemoega:

- Mautinoa le maualuga ma le tulaga lelei o auaunaga o femalagaaiga lautele ma o lo’o tu’uina atu e aunoa ma se va’aiga i lanu, ituaiga lanu poo tupuaga fa’aleatunu’u;
- Fa’ailoa ma saili auala, pe a talafeagai, le maualuga ma le leaga o soifua maloloina ma a’afiaga o si’osi’omaga, e aofia ai a’afiaga o polokalama fa’aagafeso’ota’i ma tamaoaiga fa’aapea fa’agaioiga i aofa’iga tagata itiiti ma tagata e maualalo tupe-maua.
- Fa’alauiloa le auai atoa ma le tutusa o aofa’iga tagata uma o a’afia i femalagaaiga lautele ma ona fa’ai’uga;
- Taofi le te’ena, fa’aitiitia pe fa’atuai o penefiti e feso’ota’i ma polokalama ma fa’agaioiga o lo’o penefiti ai aofa’iga tagata itiiti po’o aofa’iga tagata e maualalo tupe-maua;
- Mautinoa le maua tāua o polokalama ma fa’agaioiga e tagata o lo’o limiti le Gagana Igilisi (LEP).

O le Fa’atonu Sili o Femalagaaiga Lautele, pulega, ma a latou afaigaluega uma o loo fa’asoa le matafaioi o le fa’atinoina o ta’utinoga a le Matagaluega o Femalagaaiga Lautele ile Ulutala VI. O le So’oupu Ulutala VI e nafa ma le fa’agaioiga i aso ta’itasi o polokalama ma maua ma fai su’esu’ega o fa’aseā o Ulutala VI e oo mai i fa’agasologa o fa’aseā.

E FA’APEFEA ONA FAILA SE FA’ASEĀ VI

So’o se tagata ua manatu ifo ua a’afia i fa’ailoga tagata i lalo o Ulutala VI fa’avae i luga o lanu, ituaiga lanu poo tupuaga fa’aleatunu’u e mafai ona faila se fa’aseā Ulutala VI i le Matagaluega o Femalagaaiga Lautele. So’o se fa’aseā e mana’omia ona fai se tusi ma faila i le Matagaluega o Femalagaaiga Lautele i totonu o le 180 aso kalena mai le aso na tupu ai le tu’ua’iga fa’ailoga tagata. Mo nisi fa’amatalaga pe fa’apefea ona faila se faaseā fa’afeso’ota’i le So’oupu Ulutala VI i so’o se auala o lo’o i lalo:



ULUTALA VI

Public Transportation Department - Attn: Title VI Coordinator

Fale Meli Box 196650 Anchorage, Alaska 99519-6650

Telefoni: 907.343.6543 Fesi: 907.343.4042

Imeli: titlevi@muni.org

O pepa fa'aseā Ulutala VI ua uma ona fa'amae'aina e mafai ona fa'aulu i le Matagaluega o Femalagaaiga Lautele e ala i le imeli, meli i le tuatusi o lo'o lisi atu i luga pe fa'aulu fa'aletino i le ofisa o Auaunaga i Tagata.

E mafai ona maua le kopi o Pepa Fa'atumu mo Fa'aseā Ulutala VI e ala lea i le vala'au ane o Auaunaga i Tagata ile 907.343.6543. O le Matagaluega o Femalagaaiga Lautele o le a tu'uina atu fesoasoani talafeagai mo ē ua fa'aseā ma e itiiti lo latou tomai tau feso'ota'iga i le Gagana Igilisi.

O fa'aseā Ulutala VI e mafai fo'i ona fa'aulu mai e ala i fa'alapotopotoga nei:

Federal Transit Administration Office of Civil Rights

Attn: Title VI Program Coordinator East Building, 5th Floor - TCR

1200 New Jersey Ave., SE Washington, DC 20590

Telefoni: (816) 329.3770

Mo nisi fa'amatalaga va'ai ane le Failaina o se Fa'aseā Ulutala VI ile FTA <https://www.transit.dot.gov/regulations-and-guidance/civil-rights-ada/file-complaint-fta>

FA'AGASOLOGA O FA'ASEĀ ULUTALA VI

So'o se tagata e talitonu na fa'atigā i latou ona o se tu'ua'iga fa'aletulafono ona o lanu, ituaiga lanu poo tupuaga fa'aleatunu'u e le Matagaluega o Femalagaaiga Lautele e mafai ona faila se fa'aseā ma fa'amae'a pepa ma fa'aulu mai ile Matagaluega Ulutala VI.

I le taimi e mauaina ai le fa'aseā, o le a iloiloaina e le So'oupu Ulutala VI ma faia se fa'ai'uga pe iai se puleaga a le Matagaluega o Femalagaaiga Lautele. O le tagata o loo faaseā o le a mauaina se tusi fa'ailoa atu ai pe o le fa'asea o le a faia se su'esu'ega e le Matagaluega o Femalagaaiga Lautele.

O le a amataina e le So'oupu Ulutala VI se su'esu'ega i totonu o le (15) aso galue mai le aso na maua ai le fa'aseā. E tofia e le So'oupu se numera fa'amaumau i luga o le fomu fa'aseā.

O le a fa'afeso'ota'ia e le So'oupu Ulutala VI lē na faaseā i totonu o le tolusefulu (30) aso galue i le mauaina o le faaseā mo fa'amatalaga fa'aopoopo, pe a mana'omia, ina ia su'esu'e atili le fa'aseā. O le lē tu'uina atu o fa'amatalaga talosagaina mai lē ua fa'aseā i le taimi fa'atulagaina (i totonu o le 10 aso se'ia vagana ua tu'uina atu e le So'oupu Ulutala VI se



vaitaimi ese) e ono i'u ai i le tapunia pe fa'atuai o le i'uga. E mafai fo'i ona tapunia e le ta'ita'i pe afai o le na fa'asea ua le toe mana'o e fa'aauau lana mataupu.

O le a faia faiga talafeagai e fa'atumauina fa'amatalaga e ono puipuia mai le fa'alau'iteleina. I se tulaga fa'aititia mai o le So'oupu Ulutala Vi o le a:

- Fa'ailoa ma toe iloilo pepa fa'amaumau talafeagai, faiga, ma fa'agasologa;
- Fa'ailoa ma fa'atalanoa tagata na iloa soliaga o Ulutala VI, fa'ata'ita'iga le o fa'asea, molimau poo soo se tagata ua fa'ailoa mai e le o fa'asea, so'o se tagata e ono fa'atatau i uiga fa'apenei e tutusa ma nei gaoiga poo soo se tagata e talafeagai.

O le su'esu'ega o le a fa'amae'aina i totonu o le ivasefulu (90) aso mai le aso na maua ai le fa'asea. A mae'a le su'esu'ega, o le a tusia e le So'oupu Ulutala VI se ripoti mo le Fa'atonu o Femalagaaiga Lautele ma le Ofisa o Avanoa Tutusa. O le ripoti e aofia ai se aotelega o tala'aga o le fa'asea, i'uga o le su'esu'ega ma le fa'ai'uga. Afai ua maua se soliaga o Ulutala VI, o gaoiga fa'asa'oga ma le toe fa'aleleia pe a talafeagai ma e manaomia o le a fa'aaofia i le ripoti ma o le a faia vave. O se tusi fa'ai'u o aotelega ma fa'ai'uga o su'esu'ega, fa'ailoaina o mea na maua, ma fautuaga o gaoiga o fa'asa'oga o le a faia ona o fa'ai'uga o su'esu'ega e tu'uina atu i le o faasea.

Afai e le fo'ia le mataupu, o le a logoina le o fa'asea i ona aiatau e apili ai i le Ofisa Pulega Feterale o Femalagaaiga o Aiatau. O le tuatusi o loo i lalo:

**Federal Transit Administration Office of Civil Rights
Attn: Title VI Program Coordinator**

Attn: Title VI Program Coordinator East Building, 5th Floor - TCR

1200 New Jersey Ave., SE Washington, DC 20590

Telefoni: (816) 329.3770